



Shrine of Our Lady of Guadalupe, Copatroness of the Unborn

601 E. California Ave., Bakersfield, CA 93307

4600 E. Brundage Ln., Bakersfield, CA 93307



(661) 323-3148 ♦ Fax (661) 323-6016 ♦ office@guadalupebakersfield.org ♦ www.guadalupebakersfield.org ♦ www.holyspouses.org

Administered by the Oblates of St. Joseph ♦ www.osjusa.org

PARISH CHURCH / IGLESIA PARROQUIAL:

Daily Mass English: Mon/Weds/Fri 8:00 a.m.; Tu, Th 7:00 a.m.

Misa Diaria Español: Lun/Mie/Vie 7:00 a.m.; Mar, Jue, Sáb 8:00 a.m.

Sunday Mass English: 5:30 p.m. Saturday Vigil; 6:45 a.m., 10 a.m., 6:30 p.m.

Misa Domingo Español: 7:00 p.m. Sabado Vigilia; 12:00 p.m.

Adoration: Thurs 11:45 a.m. through Fri 6:30 a.m.

Confessions/Confesiones: Thu/Jue & Fri/Vier 6:00 p.m.

SHRINE/PAVILION / SANTUARIO/PABELLÓN:

Sunday Mass English: 11:45 a.m. (3rd Sunday in Latin)

Misas Domingo Español:

8:15 a.m.; 10 a.m.; 1:45 p.m. (1º Domingo en Latin), 5:30 p.m.

Co-PATRONA DE LOS NO NACIDOS DECLARACIÓN DE VISIÓN

En el espíritu de la Sagrada Familia de Nazaret, la misión de la parroquia-santuario de Nuestra Señora de Guadalupe, Copatrona de los no-nacidos, es de ser una comunidad Católica humilde, bilingüe, pro-vida y pro-familia, anunciando con júbilo el Evangelio. Invitamos a todos a una educación religiosa en la plenitud de la Verdad encomendada a la Iglesia. Convidamos a todos a celebrar con reverencia y unidad la presencia real de Cristo en los ritos de nuestra Liturgia. Llamamos a nuestros miembros a la humilde obediencia de la fe y al servicio sacrificial para edificar el Cuerpo de Cristo.

TODOS COMPARTEN LA PROMESA

Imagínate un pesebre en tu mente. Es probable que la escena incluya figuras que llegan en camellos, algunas de ellas muy bien vestidas, con cajas de joyas que contienen preciosos regalos. Estos magos llegaron desde tierras lejanas para rendir homenaje al Niño Jesús. Sabemos poco sobre los magos, pero sí sabemos que estos visitantes no eran judíos. Representan a personas de todas las naciones que serán atraídas por el Señor. “Las naciones caminarán a tu luz, y los reyes a tu resplandor”. La Buena Nueva de Jesús no puede limitarse a un solo pueblo; todos comparten la promesa de la misericordia de Dios por medio de nuestro Señor Jesucristo.



Copyright © J. S. Paluch Co.

Lecturas de hoy: Isaías 60:1-6; Salmo 72 [71]; Efesios 3:2-3a, 5-6; Mateo 2:1-12

January 7 – January 14

Mass † Intentions

THE EPIPHANY OF THE LORD

Saturday January 7th

5:30 pm Eng. (Church) Nieves & Victoria Tobar / Neri Family

7:00 pm Sp. (Church) Melody J. Belcher / School

Sunday January 8th

6:45 am Eng. (Church) Parishioners

8:15 am Sp. (Shrine) † Camilo Ramírez Jr. / María Ramírez

10:00 am Eng. (Church) † Mercedes Cerda

10:00 am Sp. (Shrine) † Valeria Zambrano

11:45 am Eng. (Shrine) † Louise Araujo / Neri Family

12:00 pm Sp. (Church) † Constantino Rodríguez & Josefina García

1:45 pm Sp. (Shrine) Difuntos de la Familia García-Bonilla

5:30 pm Sp. (Shrine) † Esteban Santos

6:30 pm Eng. (Church) Melody J. Belcher / School

Monday January 9th THE BAPTISM OF THE LORD

7:00 am Sp. (Church) Melody J. Belcher / School

8:00 am Eng. (Church) † Valeria Zambrano

Tuesday January 10th WEEKDAY

7:00 am Eng. (Church) Melody J. Belcher / School

8:00 am Sp. (Church) † Sara Villanueva / Sara Molina

Wednesday January 11th WEEKDAY

7:00 am Sp. (Church) Melody J. Belcher / School

8:00 am Eng. (Church) † Valeria Zambrano

Thursday January 12th WEEKDAY

7:00 am Eng. (Church) Melody J. Belcher / School

8:00 am Sp. (Church) † José Manuel Vela / Lupe Vargas

Friday January 13th WEEKDAY

7:00 am Sp. (Church) Hermila Rivera Lara (Cumpleaños)

8:00 am Eng. (Church) Irma Vidal / Altagracia

9:00 am Eng. (Church) Sr. Aurora & Sr. Susana (Birthdays)

Saturday January 14th WEEKDAY

8:00 am Sp. (Church) † Valeria Zambrano

Pray for - Oren Por Los Fallecidos

Jesús Jiménez, José D. González, and
Angela Puente Cuellar who died recently.

La Epifanía del Señor 8 de enero 2023

¡Levántate en esplendor, Jerusalén!

Ha venido tu luz, la gloria del Señor brille sobre ti.

— Isaías 60:1



PARISH DIRECTORY

Oblates of St. Joseph

Fr. Shaji Athipozhi, O.S.J./Pastor Ext. 206
shaiathipozhi@gmail.com

Fr. Gustavo López, O.S.J./Vicar Ext. 204
frgustavo@osjoseph.org

Fr. Sergio Pérez, O.S.J./Vicar Ext. 205
sperez@osjusa.org

Fr. Larry Toschi, O.S.J./Chapel Ext. 203
flarry@osjusa.org

Parish Office:

(661) 323-3148 ♦ Fax (661) 323-6016

Angela Aguilar/Office Manager Ext. 212
angela@guadalupebakersfield.org

Mónica Alamillo/Secretary Ext. 202
monica@guadalupebakersfield.org

Dayana Guzmán/Receptionist Ext. 201
dayana@guadalupebakersfield.org

Doris Martin-Melendez Receptionist Ext. 202
doris@guadalupebakersfield.org

Office Hours

Monday 2:00 pm to 5:00 pm

Tuesday thru Friday

9:00 am to 12:30 pm & 1:30 pm to 5:00 pm

Closed Saturday and Sunday

School

(661) 323-6059 ♦ Fax (661) 323-6058

Sr. Susana Del Toro Vargas S.J.S./Principal
sdeltoro@olgsjs.org

Dora Loreto/Secretary
dloreto@olgsjs.org

Religious Education

507 E. 11th St.

(661) 323-7642 ♦ Fax (661) 323-6016

Aida Núñez/Director

aida@guadalupebakersfield.org

Heidi Muñoz/Assistant

heidi@guadalupebakersfield.org

Rosa Vargas/Assistant

rosa@guadalupebakersfield.org

Jessica García/Assistant

Jessica@guadalupebakersfield.org

Office Hours

Monday thru Wednesday

10:00 am to 12:30 am & 1:30 pm to 3:30 pm

And 5:00 pm to 6:30 pm

Saturday 10:00 am to 12:00 pm and 12:30 to 2:00 pm

Sunday 9am to 12pm

Closed Thursday and Friday

Virginia Ruiz/Campaign Director (661) 323-3073
olgcampaign@guadalupebakersfield.org

Doris Martin Safe Environment (661) 323-3070
doris@guadalupebakersfield.org

Ministries

Nallely Sánchez/Youth Minister (661) 731-2454

Rosa Muñoz/Liturg Coordinator (661) 809-4534

Toña Castellanos/Pro-Life Coordinator (661) 397-4811

María Neri/Bereavement Coordinator (661) 832-8681

Sandra García/Miscarriage (661) 633-4476

Virginia Ruiz/Post-Abortion Healing (661) 281-9536

Crescenciano Rosales/Grupos de Oración (661) 327-0832

Weekly Collections

© J. S. Paluch Co., Inc.

Church Collections	12/25/2022	Shrine Collections	12/25/2022
4:00 pm Sat.	\$1,075	8:15 am	\$1,033
7:00 pm Sat.	\$824	10:00 am	\$1,372
11:30 pm Sat.	\$935	11:45 am	\$623
6:45 am	\$523	1:45 pm	\$1,695
10:00 am	\$1,262	5:30 pm	\$834
12:00 pm	\$1,770		
6:30 pm	\$1,135		
Total	\$7,524	Total	\$5,557

MAIL & WALK IN DONATIONS FOR THIS WEEK: \$134
TOTAL FOR WEEK TO 12/25/2022: \$13,215

BUILDING FUND TOTAL 11/30/2022
Spent on Chapel Construction \$1,523,053.25
Total in the Bank \$5,375,810.87

12/25/22 SECOND COLLECTION:
BUILDING FUND \$11,112

THIS WEEK SECOND COLLECTION

The Second Collection for this week will be for the Building Fund. Thank you for your generosity.



© J. S. Paluch Co., Inc.

ESTA SEMANA SEGUNDA COLECTA

La Segunda Colecta de esta semana será para el fondo de Construcción. Gracias por su generosidad.

VOCATION YOUTH NIGHT

All Jr. High and older youth are welcome to join us on **Wednesday, January 11, 2023** at 6:30pm-8:30pm in OLG Social hall. No cost. For more information contact Myrna 661-204-4517.

OFFERING ENVELOPES FOR 2023

The boxed offering envelopes for 2023 are running late this year. Please use any envelope that you may have at home and write your envelope number. If you don't know your number please write your name and address so we can credit your account. Sorry for the inconvenience.

Flocknote

Scan the QR code with your phone to register and receive regular text/email information from our parish.



Weekly Collections

© J. S. Paluch Co., Inc.

Church Collections	1/1/2023	Shrine Collections	1/1/2023
5:30 pm Sat.	\$396	8:15 am	\$1,030
7:00 pm Sat.	\$455	10:00 am	\$996
11:30 am Sat.	\$335	11:45 am	\$915
6:45 am	\$658	1:45 pm	\$1,649
10:00 am	\$1,082	5:30 pm	\$1,345
12:00 pm	\$1,936		
6:30 pm	\$880		
Total	\$5,742	Total	\$5,935

MAIL & WALK IN DONATIONS FOR THIS WEEK: \$913
TOTAL FOR WEEK TO 1/1/2023: \$12,590

1/1/23 SECOND COLLECTION:
BUILDING FUND \$11,442

EVENTS CALENDAR CALENDARIO DE EVENTOS

Sat.-Sun. 1/14-22 Holy Spouses Novena M-F 7:00pm, Sat. 6:30pm, Sun. 5:30pm—Church
 Sat.-Sun. 1/21-22 Retiro Familia Natural Vive Mejor—OLG Hall
 Mon. 1/23 Holy Spouses Mass & Blessing of Engaged Couples & Renewal of Marriage Vows 7:00pm—Church
 Sun.-Sat. 1/29-2/4 Catholic Schools Week
 Thurs. 2/2 Blessing of Candles 8:00am—Church
 Sun. 2/6 Consecrated Life Day
 Sat. 2/11 Reverse Raffle—Shrine
 Tues.-Fri. 2/14-17 Oblates Away—Communion Services
 Wed. 2/22 Ash Wednesday—Multiple Services
 Fri. 2/24-3/31 Stations of the Cross 7:00pm Bilingual—Church

Open Meetings this Week Juntas Abiertas esta Semana

Mon. 1/9 6:00 pm Rescatando a la Familia—OLG Hall
 Mon. 1/9 7:00 pm Al-Anon Amor y Fe—St. Joseph Marelló
 Wed. 1/11 6:00 pm Lumen Christi—San Juan Diego
 Wed. 1/11 7:00 pm Al-Anon Amor y Fe—St. Joseph Marelló
 Thurs. 1/12 6:30 pm Saulo de Tarso- Teens—Social Hall

SOBRES PARA LA OFRENDA PARA 2023

Las cajas de sobres para la ofrenda del 2023 están retrasados este año. Les pedimos que utilicen cualquier sobre que tenga en casa y escriba su número de sobre. Si no sabe su número, escriba su nombre y dirección para que podamos acreditar su cuenta. Sentimos el inconveniente que esto ocasionado.

Flocknote

Escanee el código QR con su teléfono para Registrarse y recibir información de nuestra parroquia por mensaje de texto/correo electrónico

DISCERNMENT GROUP

All young men ages 14-35 who are interested in discerning the Priesthood and Religious Life with the Oblates of St. Joseph are invited to join our monthly vocation group. We will meet on **Saturday January 14th from 8:30am - 9:45am in the parish rectory**. To sign-up please call Fr. Sergio Perez, OSJ at the parish office at 661-323-3148.

VOCATION HOLY HOUR

Please join the Oblates of St. Joseph Priests, Sisters Servants of the Blessed Sacrament and the vocation group to pray for an increase in vocations before the Blessed Sacrament. **Thursday, January 12, 2023** at 7:30pm at the church.

DISCIPLES IGNITED CONFERENCE

All young adults ages 18 - 35 are invited to participate in this conference to learn what it means to be a disciple of Christ and be ignited in their faith. The conference is on **Saturday January 28th** from 9:00 am - 9:00 pm in the Guadalupe Hall. If you or anyone you know is interested, please contact Fr. Sergio Perez, OSJ at sperez@osjusa.org or 323-3148, ext. 205.

HOLY SPOUSES NOVENA

The Holy Spouses Society invites you to the Holy Spouses Novena from Saturday, January 14th to Sunday the 22nd. Novena schedule is as follows Monday - Friday 7:00pm, Saturdays at 6:30pm and Sunday at 5:30pm at the Church on California Ave.

HOLY SPOUSES MASS

Feast of Mary and Joseph, the Holy Spouses is Monday, January 23rd. We will have a Mass at the Church, 7:00pm. All couples married in the Church are invited to renew their wedding vows, and couples preparing for marriage in the church will receive a special blessing after Mass. Those couples who are prepared to be enrolled in the Holy Spouses Society will be able to enroll at that time.



REGISTRATION FOR RCIA

If you are over 18 and have not done the sacraments of 1st Communion or Confirmation, the sacraments for the adult program is starting a new course in January 2023. For more information call the Religious Education office (661)323-7642 or e-mail ccdolg@guadalupebakersfield.org



ELECTRONIC BULLETIN

If you would like to receive our weekly bulletin in your email you can sign up in our webpage and follow the instructions at: www.guadalupebakersfield.org

GRUPO DE DISCERNIMIENTO

Todos los jóvenes de 14 a 35 años que están interesados en discernir el sacerdocio y la vida religiosa con los Oblatos de San José están invitados a unirse a nuestro grupo vocacional mensual. Nos reuniremos el **sábado 14 de enero** de 8:30 am a 9:45 am en la rectoría parroquial. Para inscribirse, llame al P. Sergio Pérez, OSJ en la oficina parroquial al 661-323-3148.

HORA SANTA VOCACIONAL

Por favor únase a los Padres Oblatos de San José, Hermanas Siervas de Jesús Sacramentado y el grupo vocacional para la Hora Santa Vocacional ante el Santísimo Sacramento para orar por aumento de vocaciones. El **jueves 12 de enero, 2023** a las 7:30pm en la Iglesia.

RETIRO "LA FAMILIA NATURAL VIVE MEJOR"

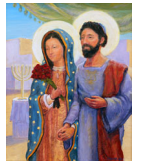
Se llevará a cabo el fin de semana **21 y 22 de enero del 2023** en el Salón Guadalupe de 8am a 6pm. Este es un taller para parejas casadas, parejas comprometidas y para cualquier adulto interesado. Temas cubiertos: sexualidad, matrimonio, comunicación, paternidad responsable, formación, familia natural y la misión de la familia. Para más información favor de llamar a la oficina de la parroquia al 323-3148 o a Francisco y Verónica Hernández al 333-7047.

NOVENA DE LOS SANTOS ESPOSOS

La Sociedad de los Santos Esposos les invita a la Novena de los Santos Esposos del sábado 14 al domingo 22 de enero. El horario de la Novena es el siguiente de lunes a viernes a las 7:00pm, Los sábados a las 6:30pm Y los domingos a las 5:30pm. En la Iglesia de California Ave.

MISA DE LOS SANTOS ESPOSOS

Fiesta de los Santos Esposos María y José es el lunes 23 de enero. Tendremos Misa en la iglesia, a las 7:00pm en. Todas las parejas casadas por la Iglesia están invitadas a renovar sus votos matrimoniales y las parejas que se están preparando para casarse en la Iglesia recibirán una bendición especial después de Misa. Las parejas que están preparadas para inscribirse en la Sociedad de los Santos Esposos pueden hacerlo ese día.



REGISTRACIÓN PARA RICA

Si eres mayor de 18 años y no has recibido los sacramentos de 1ra. Comunión o Confirmación, el programa de Sacramentos para adultos inicia un nuevo curso en Enero, 2023. Para más información llame a la oficina de Educación Religiosa al tel. (661) 323-7642, o envíe un correo electrónico a ccdolg@guadalupebakersfield.org

BOLETÍN ELECTRÓNICO

Si le gustaría recibir el boletín en su buzón de correo electrónico puede registrarse en la pagina web en: www.guadalupebakersfield.org y siga las indicaciones

DECREE ESTABLISHING INDULGENCES DURING THE YEAR OF DIOCESAN EUCHARISTIC REVIVAL

The Year of Diocesan Eucharistic Revival having been initiated on the Feast of Corpus Christi, June 19, 2022, as part of the three-year initiative sponsored by the Bishops of the United States of America intended to form, heal, convert, and unite the People of God through the renewed encounter with Jesus in the Eucharist, and having considered that indulgences are intended to promote and so to speak, to reward the personal devotion of the faithful, and given that fact that indulgences have the special aim manifesting honor to the august mystery of the Eucharist, in accord with can. 1233 CIC, hereby, establish in accord with the *Enchiridion Indulgentiarum*, n. 65,

that all those who make a pilgrimage to any of the Shrines located in the Diocese of Fresno, namely,

- the Shrine of Our Lady of Miracles, Gustine, CA
- the Shrine of St. Jude Thaddeus, Livingston, CA
- the Shrine of St. Therese, Fresno, CA
- the Shrine of Our Lady of Fatima, Laton, CA.
- the Shrine of Our Lady of Guadalupe, Co-Patroness of the Unborn, Bakersfield, CA

During the Year of the Diocesan Eucharistic Revival ending on June 11, 2023, and who fulfill the necessary conditions, namely, have a complete and whole-hearted detachment from all sin of any kind, even venial sin, make a valid sacramental confession, receive Holy Communion in the state of grace, and pray for the intentions of the Holy Father, shall receive a Plenary Indulgence.

The indulgence can be applied to oneself or to a soul in purgatory. Only one plenary indulgence may be gained per day.

DECRETO ESTABLECIMIENTO DE INDULGENCIAS DURANTE EL AÑO DEL REAVIVAMIENTO EUCARÍSTICO DIOCESANO

Habiéndose iniciado el Año del Renacimiento Eucarístico Diocesano en la Festividad de Corpus Christi, el 19 de junio de 2022, como parte de una iniciativa de tres años patrocinada por los Obispos de los Estados Unidos de América con la intención de formar, sanar, convertir y unir al Pueblo de Dios a través de un encuentro renovado con Jesús en la Eucaristía, y habiendo considerado que las indulgencias tienen por objeto promover, por así decirlo, a recompensar la devoción personal de los fieles, y dado que las indulgencias tienen la finalidad especial manifestar honor a los augustos misterios de la Eucaristía.

De acuerdo con el canon 1233 CIC, por la presente, se establecen de acuerdo con el *Enchiridion de las Indulgentias* (Manual de Indulgentias), n. 65,

Que todas las personas que peregrinen a cualquiera de los Santuarios localizados en la Diócesis de Fresno, específicamente,

- El Santuario de Nuestra Señora de los Milagros, Gustine, CA
- El Santuario de San Judas Tadeo, Livingston, CA
- El Santuario de Santa Teresa, Fresno, CA
- El Santuario de Nuestra Señora de Fátima, Laton, CA
- El Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe, Co-Patrona de los no Nacidos, Bakersfield, CA

Durante el Año de la Renovación Eucarística Diocesana que finaliza el 11 de junio de 2023, y que cumplen las condiciones necesarias, a saber, tener un desapego completo y de todo corazón de todo pecado de cualquier tipo, incluso venial, hacer una confesión sacramental válida, recibir La Sagrada Comunión en estado de gracia, y orar por las intenciones del Santo Padre, recibirán una Indulgencia Plenaria.

La indulgencia puede aplicarse a uno mismo o a un alma del purgatorio. Sólo se puede ganar una indulgencia plenaria por día.



Shrine Pilgrimage

Peregrinación al Santuario

JOIN US!

**SHRINE OF OUR LADY OF GUADALUPE,
CO-PATRONESS OF THE UNBORN,
BAKERSFIELD**

JANUARY 15TH - 22ND, 2023
15-22 DE ENERO DE 2023

**SHRINE OF OUR LADY OF FATIMA,
LATON**

APRIL 16TH - 23RD, 2023
16-23 DE ABRIL DE 2023

**SHRINE OF ST. THERESE,
FRESNO**

FEBRUARY 26TH - MARCH 5TH, 2023
26 DE FEBRERO - 5 DE MARZO DE 2023

**SHRINE OF ST. JUDE THADDEUS,
LIVINGSTON**

MARCH 19TH - 26TH, 2023
19-26 DE MARZO DE 2023

**SHRINE OF OUR LADY OF MIRACLES,
GUSTINE**

MAY 14TH - 21ST, 2023
14-21 DE MAYO DE 2023



**PICK UP YOUR PASSPORT AT ANY
DIOCESAN SHRINE AND GET IT
STAMPED ON THE GIVEN DATES**

DIOCESEOFFRESNO.ORG/SHRINE-PILGRIMAGE

**SUPPORT BETHLEHEM PERPETUAL ADORATION CHAPEL
APOYE LA CAPILLA DE BELÉN DE ADORACIÓN PERPETUA**



WITH YOUR PRAYERS

Dear Mary and Joseph, Holy Spouses, as a phase of construction for the Shrine of Our Lady of Guadalupe Copatroness of the Unborn, please guide us to prepare a Chapel for Perpetual Adoration of the Blessed Sacrament, in imitation of your first adoration of Jesus in the manger of Bethlehem. Amen.

**Shrine of Our Lady of Guadalupe,
Co-Patroness of the Unborn**

Phase II: Building Our Mother's Church

Enclosed is my pledge of:

☐ \$1,000 ☐ \$2,500 ☐ \$5,000 ☐ \$10,000 ☐ \$25,000 ☐ Other _____

I pledge a total of \$ _____, in installments of \$ _____ monthly, \$ _____ quarterly, \$ _____ semiannually
for the next _____ years

For more information call: 661-323-3073

CON SU ORACIÓN

Amados María y José, como etapa de la construcción del Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe copatrona de los no nacidos, hágannos el favor de guiarnos a preparar una Capilla de Adoración Perpetua del Santísimo Sacramento, a imitación de su primera adoración de Jesús en el pesebre de Belén. Amén.

**Santuario de Nuestra Señora de Guadalupe,
Co-Patrona de los No Nacidos**

Fase II: Construyendo la Iglesia de Nuestra Madre

Adjunto mi promesa de:

☐ \$1,000 ☐ \$2,500 ☐ \$5,000 ☐ \$10,000 ☐ \$25,000 Otra _____

Yo prometo el total de \$ _____, en pagos de \$ _____ mensual, \$ _____ trimestral,
\$ _____ semi anual durante los próximos _____ años

Para más información llame al: 661-323-3073

IMPORTANT—PARISH REGISTRATION

It is important to register in the parish. Please complete the form above and place it in the collection basket. If you are registered and have moved or phone number has changed, please update your information. If we don't have your correct address the envelopes will be returned.

IMPORTANTE—REGISTRO PARROQUIAL

Es importante registrarse en la parroquia. Complete el formulario de arriba y colóquelo en la canasta de recolección. Si está registrado y se ha mudado o el número de teléfono ha cambiado, actualice su información. Si no tenemos su dirección correcta, los sobres serán devueltos.

New Resident, Parishioner Registration Form / Forma de Registro de Feligrés o Residente Nuevo

Name/Nombre: _____

Mailing Address/Domicilio: _____

City/Ciudad: _____ Zip/Código: _____

E-mail/Correo electrónico: _____

Phone#/Teléfono: _____ Cell/Cel. _____

English ☐

Español ☐

Do you care to receive envelopes? Yes _____ No _____

Are you interested in serving in any of our liturgical or catechetical ministries? Yes _____ No _____

(If yes is checked above, you will be contacted by the office)

Le gustaría recibir sobres? Si _____ No _____

Esta interesado/a en servir en alguno de nuestros ministerios litúrgicos o catequéticos? Si _____ No _____

(Si marco si arriba, será contactado/a por la oficina)

See Your Ad in COLOR

Call J.S. Paluch Today!

1.800.231.0805

ONE PARISH

Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!



Download Our Free App or Visit
<https://www.oneparish.com>

R & A RODRIGUEZ & ASSOCIATES TRIAL LAWYERS

Kern County's Premier Personal Injury Lawyers

661.323.1400

rodriguezlaw.net

2020 Eye Street Bakersfield, CA 93301

My Pillow®



SAVE up to **66%**
w/promo code

800-882-0925 Use promo code: **CHURCH**

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
- ✓ Police ✓ Fire
- ✓ Friends/Family **FREE Shipping**
- FREE Activation**
- NO Long Term Contracts**



CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives!
As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes

catholicmatch®

California



CatholicMatch.com/myCA



Catholic Cruises and Tours
(CST 2117990-70)

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America

Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations

Call us today at 860-399-1785 or email

eileen@CatholicCruisesandTours.com

www.CatholicCruisesandTours.com

Life Matters

For more information go to
www.usccb.org/respectlife

Protecting **Seniors** Nationwide

Medical Alert System



\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

HIRE ME PLUMBING
 LIC #692567
25+ Years Experience
661-348-4655

Heating Sewer & Drains
 Stoppages Gas Lines
 Wall & Floor Furnace Slab Leaks
 Video Inspections Remodels

24/7 SERVICE
 Copper/Pex Re-Pipes
 Garbage Disposals
 Water Heaters
Free Estimates

10% Discount With this Ad
 \$300 Maximum Discount

FT-in home childcare provider
 need in Fruitvale Neighborhood.

Call or text **559-836-3686**
 for information.
 Live-in option available.

**Friends don't
 let friends
 face loss alone.**



Two Bakersfield locations. One call for everything.
(661) 834-8820 • www.GreenlawnM-C.com
Greenlawn Southwest FD# 1347, Greenlawn Northeast FD# 779

V S VAN SCIVER LAW
 Trust and Estate Litigation
 Kurt Van Sciver
 Attorney
(661) 412-7729
Kurt@VanSciverLaw.com
 5500 Ming Ave., Suite 254
 Bakersfield, CA 93309
www.VanSciverLaw.com

Garces Memorial High School
Excellence in Catholic Education
 2800 Loma Linda Dr. Bakersfield, CA 93305
(661) 327-2578

"Help Us Help Others"
 St. Vincent de Paul Store & Center
 Donate-Volunteer-Shop (pick up or drop off)
300 Baker Street 661-323-7340
 PROCEEDS BENEFIT OUR LOCAL SVDP HOMELESS SHELTER



Law Offices of Emmanuel F. Fobi
 Auto Accidents / Personal Injury
 Wills & Trusts • Bankruptcy
 We do Home and Office Visits
661.525.9229 | efobi@aol.com
 131 Chester Ave., Bakersfield, CA

Mi Casa
HOME FURNITURE
DOWNTOWN BAKERSFIELD

(661) 327-2600
 E-Z Financing | Financiamiento Disponible Para Todos
 Todos Califican
 No Credit Needed | No Se Necesita Credito
 Locally Owned
FREE DELIVERY
 MUST PRESENT COUPON

Pyrenees
 FRENCH BAKERY, INC.
 BAKERSFIELD, CA
"Taste the Difference"
 Since 1945
661.322.7159
717 E. 21st St.
www.pyreneesfrenchbakery.com

CLARK PEST CONTROL
325-7211

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!

Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe
 Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

Visit www.VallartaSupermarkets.com

VALLARTA SUPERMARKETS
 Su Tienda Latina Por Excelencia
BAKERSFIELD, CALIFORNIA

VALLARTA 16 5951 East Niles Ave Bakersfield, CA 93306 Phone: (661) 366-4916	VALLARTA 28 1515 Panama Lane Bakersfield, CA 93307 Phone: (661) 241-6430	VALLARTA 40 2705 South H St Bakersfield, CA 93304 Phone: (661) 397-4490	VALLARTA 41 2309 Niles Point Bakersfield, CA 93306 Phone: (661) 869-1076
--	---	--	---

Taqueria • Panaderia • Tortilleria • Cremeria • Carniceria • Pescaderia • Isla • Servicio Al Cliente

We Want Your Business To Grow

What We Can Offer You and Your Business:

- Many ad size options to meet your budget in color or black and white
- One-on-one customer service to help build and design your ad
- The ability to change your ad up to 12 times per year

J.S. Paluch Company 1.800.231.0805

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin.
 I am patronizing your business because of it!